

# E283 - Amen

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**SIGN** Snack Ootose

**SIGN** Tama's request: Please watch this program in a bright room and at a safe distance from your TV.

**[01:32] T**

To err is human,

**[01:35] T**

but so, too, is to repent for those mistakes

**[01:37] T**

and learn from them.

**[01:40] G**

Tama-chan!

**[01:42] G**

I'll be frank and apologize.

**[01:45] G**

Thanks for listening to my confession.

**[01:47] T**

No problem. Take good care of your wife.

**[01:50] G**

Hey, Yosaku!

**[01:51] G**

If you're done, then scram already!

**[01:52] G**

There's a line waiting here!

**[01:54] G**

Tama-chan, listen to my confession next!

**[01:57] G**

You just want to have a chat with her, don't you?

**[01:59] G**

Like you're one to talk!

**[02:03] Gin**

Hey, what's all this racket?

**[02:06] Shin**

Is she giving consultations or something?

**[02:08] Kag**

It looks more like a confessional booth.

**[02:12] O**

She was only lending an ear  
to whining drunkards at first.

**[02:16] O**

Perhaps they found it easier to  
spill the beans to a machine.

**[02:20] O**

Now I don't know if this  
is a snack bar or a church.

**[02:23] Shin**

But aren't you getting more  
customers thanks to that?

**[02:26] O**

Nah, they're all more interested  
in confessing than drinking alcohol.

**[02:30] G**

Tama-chan!

**[02:31] G**

I hereby swear never to drink alcohol again!

**[02:34] O**

We're even getting people like him.

**[02:37] C**

Listen up, you louts!

**[02:38] C**

This is a mecca for old men to partake  
in alcohol and wholesome debauchery.

**[02:42] C**

If you're not interested in me,  
then get the hell outta here!

**[02:47] C**

Tama-sama, being too risque  
is a sin too, isn't it?

**[02:51] T**

Not to worry.

**[02:52] T**

You aren't the least bit risque.

**[02:54] T**

Just grotesque.

**[02:55] C**

Who are you calling Dr. Gero?!

**[02:56] C**

Want me to marry you off to Krillin,  
you damn artificial human?!

**[03:00] O**

Well, I don't really mind, if being of  
help to people makes Tama happy.

**[03:05] Gin**

That won't do, Gran.

**[03:07] Gin**

I've heard your confession.

**[03:09] Gin**

Leave your repentance to me.

**SIGN** Amen

**[03:20] T**

Um, Gintoki-sama...

**SIGN** Robokko's Confessional

**[03:22] T**

What is this?

**[03:24] G**

Rejoice. You have your own shop now.

**[03:27] G**

Listen to confessions here from now on.

**SIGN** 1000 yen per confession!!

**SIGN** Would you like to repent for your sins?

**SIGN** Complete privacy guaranteed. All confessions heard will be deleted from memory.

**[03:29] T**

Are you telling me to turn it into a  
business? I can't take money for this.

**[03:32] Gin**

No problem.

**[03:33] Gin**

20% of the revenue will go to Gran as rent,

**[03:36] Gin**

and 80% will go to me as  
compensation for my assistance.

**[03:39] T**

Gintoki-sama, a different  
problem has popped up now.

**[03:42] Gin**

Don't get the wrong idea.

**[03:43] Gin**

I just want to help you fulfill your  
dream of being of use to humans.

**[03:48] Gin**

With this, the people who confess  
to you will gain salvation.

**[03:50] Gin**

And so will you, for being of use to them.

**[03:53] Gin**

And lastly, so will my finances.

**[03:55] Gin**

Everybody wins.

**[03:57] T**

I think that last person is beyond salvation.

**SIGN** Robokko's Confessional

**[03:59] Gin**

Anyway, you simply have to do  
what you've always done here.

**[04:02] T**

But...

**[04:03] Gin**

Don't worry. If you run into trouble,  
I'll be standing by in back to help you.

**[04:07] Gin**

So go break a leg.

**[04:08] T**

O-Okay.

**[04:11] Gin**

*Who would've thought there was  
such a great way to make money?*

**[04:13] Gin**

*I repent the fact*

**[04:14] Gin**

*that I was running a worthless  
business like Odd Jobs until now.*

**[04:18] C**

Uh, excuse me.

**[04:19] Gin**

*Oh, someone's here already.*

**[04:20] C**

I'd like to remain anonymous, if possible.

**[04:22] T**

Oh, rest assured.

**[04:25] T**

Your face isn't visible from here,

**[04:27] T**

and your voice has been altered  
using that special mic.

**[04:29] C**

That's a relief.

**[04:31] C**

In that case, could you  
listen to my confession?

**[04:34] Gin**

*He must be around fifteen or sixteen.*

**[04:36] Gin**

*Teenage boys do worry about  
the most pointless things.*

**[04:40] C**

I've committed a huge sin.

**[04:44] C**

I'm undergoing my apprenticeship  
at a certain place,

**[04:47] C**

but the boss there is a piece of shit.

**[04:49] Gin**

*Yeah, that happens to everyone.*

**[04:52] C**

Even though he works me to death,

**[04:54] C**

he doesn't pay me on time,

**[04:55] C**

he's stingy, shady,

**[04:57] C**

and his feet are stinky.

**[04:58] Gin**

*Yeah, that guy sounds pretty shitty.*

**[05:00] Gin**

*Does someone that awful really exist?*

**[05:02] C**

So the other day, I got kinda mad

**[05:05] C**

and threw the mop while cleaning his room,

**[05:08] C**

only to have it hit one of his  
treasures and break it.

**[05:11] C**

Lady Robokko,

**[05:13] C**

will my sin be forgiven?

**[05:17] T**

Gintoki-sama?

**[05:18] Gin**

There's no need to apologize for that.

**[05:20] Gin**

Such a piece of shit deserves  
to have all his stuff destroyed.

**[05:26] T**

The heavens declare that you are blameless,

**[05:30] T**

and that your shitty boss will  
be subject to divine punishment.

**[05:33] C**

I see. That sounds about right.

**[05:35] C**

I mean, he's always putting me through hell.

**[05:38] C**

Then, as much as it hurts me to do this,

**[05:40] C**

it's already broken, anyway.

**[05:42] C**

Why would you buy the  
weather reporter's figurine?

**[05:45] C**

For an adult, that's way too creepy!

**[05:46] C**

Here's your divine punishment!

**[05:48] C**

Thank you.

**[05:50] C**

Amen.

**[05:52] T**

Amen.

**[05:54] Gin**

Uh, what is that?

**[05:56] T**

Looks like a figurine of Ketsuno Ana.

**[05:58] Gin**

Oh, is that so?

**[06:00] Gin**

For such a shitty boss,  
he sure has good taste.

**[06:03] Gin**

All right. Let's keep this up.

**[06:05] T**

Okay.

**[06:06] T**

Anybody else?

**[06:09] C**

Um...

**[06:10] C**

I came from space to marry  
into the human race,

**[06:15] C**

but my husband's a runny piece of shit.

**[06:17] C**

He doesn't work or provide for the family,

**[06:20] C**

is stingy, shady, has stinky  
feet and stinky feces.

**[06:23] Gin**

Hey, isn't she talking about  
the shitty boss from earlier?

**[06:26] T**

No.

**[06:27] T**

This one's not a piece of shit.

He's a runny piece of shit.

**[06:29] C**

So the other day, I got kinda mad

**[06:31] C**

and tried to doodle on his

face while he was asleep,

**[06:34] C**

but then a mop came flying at me...

**[06:35] Gin**

Isn't that the mop from earlier?

**[06:37] Gin**

The piece of shit really was

the runny piece of shit!

**[06:39] C**

So I broke the mop in two,

**[06:41] C**

only for one half to pierce his figurine,

**[06:43] C**

and the other to pierce the

runny piece of shit himself.

**[06:46] Gin**

Huh? Is he all right?

**[06:47] Gin**

Is the runny piece of shit still alive?

**[06:48] C**

But he just kept sleeping,

so I left him that way.

**[06:51] Gin**

You don't think that's because

he slipped into eternal sleep?!

**[06:54] C**

Lady Robokko, will my sin be forgiven?

**[06:58] T**

Isn't this murder?

**[07:00] Gin**

Nope.

**[07:01] Gin**

All she did was kick the feces

lying on the street to the side.

**[07:04] Gin**

I bet that's made Edo a little bit cleaner.

**[07:08] T**

The heavens are overjoyed by your actions.

**[07:11] T**

There's sure to be blessings headed your way.

**[07:13] C**

Really?

**[07:15] C**

The mop's still lodged in him.

Is that really okay?

**[07:17] Gin**

It's fine. Leave it stuck in him.

**[07:20] Gin**

That's his cross

**[07:23] Gin**

to bear.

**[07:28] C**

That's a relief.

**[07:29] C**

Amen.

**[07:33] Gin**

Amen?

**[07:35] T**

Gintoki-sama?

**[07:37] T**

Gintoki-sama, are you all right?

**[07:39] Gin**

Wh-What do you mean?

**[07:41] Gin**

I'm perfectly fine!

**[07:43] T**

Really?

**[07:44] T**

What about the mop stuck to your backside?

**[07:46] Gin**

Huh? Mop?

**SIGN** Robokko's Confessional

**[07:48] T**

Indeed. It was stuck there from the moment I met you today.

**[07:51] Gin**

Is that so?

**[07:52] T**

I figured I shouldn't stick my nose where it doesn't belong,

**[07:55] T**

considering the mop was already stuck pretty deep.

**[07:57] Gin**

Huh?

**[07:58] Gin**

Oh, you mean this?

**[08:00] Gin**

Rather than sticking into my  
butt, it was sticking *out* of it!

**[08:04] Gin**

I mistook the mop for yakisoba  
yesterday and ate it, you see.

**[08:07] T**

Really?

**[08:09] Gin**

Really! Don't get the wrong idea!

**[08:11] Gin**

It's got nothing to do with the mop  
mentioned in those confessions, okay?

**[08:15] T**

I know that.

**[08:18] Gin**

*Yeah, they're not related at all.*

**[08:20] Gin**

*Everybody loves Ketsuno Ana,*

**[08:22] Gin**

*and I'm sure everyone's had a mop stab  
their ass without knowing it, once or twice.*

**[08:28] Gin**

*It couldn't have been them!*

**[08:30] Gin**

*Sure, their chins seemed familiar,*

**[08:32] Gin**

*but save for Inoki, all of  
mankind has similar chins.*

**[08:36] Gin**

*It's all good!*

**[08:37] Gin**

*I'm sure my Ketsuno Ana's fine,*

**[08:38] Gin**

*and that my ketsunoana's fine, too!*

**[08:40] Gin**

*I'm overthinking this!*

**[08:43] T**

Anybody else?

**[08:47] Gin**

*There's a chin more  
recognizable than Inoki's!*

**[08:50] T**

They wish to remain anonymous, apparently.

**[08:53] Gin**

*There's basically no point to anonymity here!*

**[08:57] T**

Allow me to translate.

**[09:01] T**

"I'm a certain someone's pet,

**[09:04] T**

but my owner's an unbelievable  
piece of diarrhetic shit."

**[09:07] Gin**

*Why is his stomach getting worse and worse?*

**[09:09] T**

"He doesn't feed me properly  
or take me on walks,

**[09:13] T**

and he has stinky feet.  
Also, he has stinky feet.

**[09:15] T**

And to top it all off, he has stinky feet."

**[09:17] Gin**

*The stinkiness of his feet  
is all that's left now!*

**[09:19] T**

"So the other day, I got kinda mad

**[09:22] T**

and went to take a dump on  
his face while he was asleep,

**[09:25] T**

but it was runnier than expected and

**[09:27] T**

sprayed all the way to my  
friend mopping up the room."

**[09:29] Gin**

*What the hell were you guys doing  
to that piece of diarrhetic shit?*

**[09:32] T**

"That made my friend slip and throw the mop,

**[09:36] T**

which another friend broke in half.

**[09:38] T**

One half lodged in the piece  
of diarrhetic shit's ass."

**[09:40] Gin**

*It was all connected?*

**[09:42] Gin**

*Your diarrhea was the cause of everything?!*

**[09:44] T**

"That made him get up via spinal reflex

**[09:47] T**

and hit my crotch.

**[09:49] T**

The blow sent me flying,

**[09:51] T**

and when I came to, I found an  
unfamiliar person crushed beneath me.

**[09:55] T**

There was blood everywhere,

**[09:57] T**

and he wouldn't move no matter  
how much I tried to wake him up.

**[10:00] T**

I was really, really scared,

**[10:03] T**

so I hid the body in the piece  
of diarrhetic shit's closet."

**[10:05] Gin**

*You're the scariest of them all!*

**[10:08] T**

"Lady Robokko, will my sin be forgiven?"

**[10:13] Gin**

*Oh my God!*

**[10:14] Gin**

*It was them!*

**[10:17] Gin**

*Not only did they mess up my  
Ketsuno Ana and my ketsunoana,*

**[10:21] Gin**

*they topped it off by confessing  
to an unbelievable sin!*

**SIGN** Robokko's Confessional

**[10:26] T**

Um, Gintoki-sama?

**[10:28] T**

How should he repent for his sin?

**[10:32] T**

Um, Gintoki-sama?

**[10:36] Gin**

Get rid of it.

**[10:38] Gin**

I said, go dump whatever's  
in that closet into the river

**[10:41] Gin**

before divine judgment rains down  
upon you, you damn meatball!

**SIGN** Robokko's Confessional

**[10:47] T**

Um...

**[10:49] T**

Rather than repenting for his sin,  
he'll be committing another—

**[10:51] Gin**

When the two sins collide,  
they'll cancel each other out.

**[10:55] T**

Is that how it works?

**[10:56] T**

I'll add that to my database.

**[10:59] C**

Hey.

**[11:00] C**

Mind listening to this old man's confession?

**[11:03] Gin**

Sorry, but we're busy right now,

**[11:05] Gin**

so could you come back—

**[11:09] C**

I've committed a horrible sin.

**[11:13] C**

The thing is,

**[11:14] C**

I was walking the streets with my friend  
when a massive furball fell from the sky.

**[11:20] C**

We got hit head-on by  
the thing and passed out.

**[11:24] C**

When I came to, my friend  
was nowhere to be found.

**[11:29] C**

If I knew things would end up this way,

**[11:31] C**

I would never have taken  
him out of the castle!

**[11:34] C**

How am I supposed to apologize to you—

**[11:36] C**

no, to the nation?!

**[11:39] C**

Sho-chan!

**[11:45] Gin**

*Don't tell me.*

**[11:47] Gin**

*Don't tell me!*

**[11:49] Gin**

*The body that furball hid in the closet...*

**[11:55] Gin**

*It's the shogun?!*

**[12:00] Gin**

*Jesus!*

**[12:02] Gin**

*Th-Those guys assassinated the shogun*

**[12:06] Gin**

*and then hid his corpse in  
my room behind my back?!*

**[12:09] Gin**

*This is bad!*

**[12:10] Gin**

*An "amen" won't be enough to write this off!*

**[12:11] Gin**

*If anyone finds out, every last drop  
of my \*\*\*\*\* fluids will be eradicated!*

**[12:15] Gin**

***men!***

[12:17] Gin\*\*

*What am I to do?*

**[12:19] T**

Calm down.

**[12:22] T**

This Sho-chan person has only gone missing.

**[12:25] T**

We don't know for sure that he's dead, right?

**[12:27] Gin**

Right!

**[12:28] Gin**

For now, just make him leave  
before this comes back to bite us!

**[12:32] C**

I've already looked everywhere I could.

**[12:35] T**

But aren't there cases where,  
if you calm down and look,

**[12:37] T**

you'll find whatever you were looking  
for unexpectedly close to you?

**[12:41] T**

Like in a closet.

**[12:42] Gin**

*She's letting the shogun's crotch  
snake come out to bite us!*

**[12:45] C**

I see! A closet, huh?

**[12:46] C**

All right. I'll try investigating  
all the closets in this area.

**[12:51] C**

Thank you.

**[12:52] C**

Amen!

**[12:54] T**

Amen.

**[12:55] Gin**

*Don't amen me!*

**[12:56] Gin**

*C-Calm down.*

**[12:59] Gin**

*I ordered him to get rid of  
the shogun's corpse, remember?*

**[13:02] Gin**

*He must've been washed  
way downstream by now.*

**[13:05] C**

Um, excuse me.

**[13:08] C**

Can I go next?

**[13:10] C**

You see, I've committed a horrible sin.

**[13:14] Gin**

*That beard looks familiar.*

**[13:15] C**

How should I say this? I betrayed  
my friend, or something like that.

**[13:19] Gin**

*Wait, why is he drenched?  
I don't remember it raining.*

**[13:22] C**

Actually, due to various circumstances,

**[13:25] C**

I'm a vagabond who's lost  
his home and family.

**[13:28] C**

Unable to bear the sight, my friend  
offered to let me freeload at his place.

**[13:32] C**

Or, well, it felt to me like he offered.

**[13:33] Gin**

*Doesn't that mean you basically  
just intruded on him?*

**[13:36] Gin**

So I took Gin-san—

**[13:38] Gin**

...my friend up on his offer and started living at his place.

**[13:41] Gin**

*Wasn't he about to say "Gin-san" just now?*

**[13:43] C**

This place has no food or A/C, and is basically no different from living in the park,

**[13:47] C**

so I had to make do with eating the dog food I stole,

**[13:50] C**

but it seems like they found out,

**[13:52] C**

because the sliding door to my room was suddenly opened

**[13:55] C**

and I was dumped in the river before I could get a word in.

**[13:58] C**

I barely made it out alive before running all the way here.

**[14:01] Gin**

*Huh?*

**[14:02] Gin**

*Could it be that*

**[14:04] Gin**

*completely unbeknownst to me,*

**[14:05] Gin**

*aside from the shogun's corpse, a living corpse was also freeloading in my closet?!*

**[14:10] C**

Apart from dog food, I was also sneaking as many bites as I could

**[14:14] C**

of pudding and the like from the fridge without being caught.

**[14:16] C**

I wonder if that made him angry.

**[14:18] Gin**

*Wait a minute! What about the shogun, then?*

**[14:21] Gin**

*Did the furball mistake him for the shogun and throw him in the river?*

**[14:25] Gin**

*That'd mean the shogun's still in my closet!*

**[14:28] C**

Will the sin I committed be forgiven?

**[14:31] Gin**

I fully understand your desire to repent.

**[14:34] Gin**

Now prove that it is real with your actions

**[14:38] Gin**

and throw yourself into  
the river one more time.

**[14:40] C**

What?!

**[14:41] C**

H-Hold on, Lady Robokko!

**[14:44] Gin**

Was anybody else living  
in the closet with you?

**[14:48] C**

Huh? Actually, I did sense a  
person in the upper level.

**[14:51] Gin**

Take that person and throw yourself  
into the river one more time.

**[14:55] Gin**

If you do, the heavens and your friend alike

**[14:57] Gin**

will consider the pudding case  
water under the bridge.

**[14:59] C**

No, everything *but* the pudding  
is getting swept under the bridge!

**[15:02] Gin**

You mustn't come up until I say it's okay.

**[15:06] Gin**

Amen.

**[15:07] C**

Don't amen me!

**[15:08] T**

Sorry, but when we say "amen,"  
your session is over, so please leave.

**[15:13] C**

Hold it!

**[15:14] C**

Seriously? Are you seriously  
going "amen" with that?!

**[15:15] T**

Amen.

**[15:18] Gin**

*Th-That was close!*

**[15:20] Gin**

*But now I've taken countermeasures.*

**[15:22] Gin**

*The evidence should be  
destroyed this time for sure!*

**SIGN** Robokko's Confessional

**[15:26] C**

Um, excuse me.

**[15:28] C**

Could you listen to me?

**[15:30] C**

I was living with my boyfriend,

**[15:32] C**

but this filthy guy with a goatee suddenly  
showed up and threw me into the river.

**[15:35] Gin**

*It was you?!*

**[15:37] C**

He was clinging to me pretty persistently,

**[15:39] C**

so I finished him off before  
running all the way here.

**[15:41] C**

I wonder if Gin-sa—

**[15:43] C**

...my boyfriend was behind it.

**[15:45] C**

True, I did eat his half-eaten puddings  
and say they were indirect kisses, but...

**[15:50] Gin**

*You were just kissing that  
filthy goatee indirectly!*

**[15:53] C**

I was wondering if that kind of  
thing might've pissed him off.

**[15:56] Gin**

*Shouldn't you guys be repenting  
for stuff other than the pudding?!*

**[15:59] Gin**

*Wait a second.*

**[16:00] Gin**

*Just where is the shogun, then?*

**[16:03] Gin**

Uh, was anybody else living in the  
closet with you and that filthy goatee?

**[16:08] C**

I didn't see anyone else.

**[16:11] C**

Why do you ask?

**[16:12] Gin**

*Could it be that the shogun was never  
in my closet in the first place?*

**[16:17] Gin**

*Could it be that the furball  
hurt either her or the goatee,*

**[16:20] Gin**

*and that while the shogun's case sounded  
similar, it was completely unrelated?*

**[16:25] Gin**

*That's it! That's gotta be it!*

**[16:27] Gin**

*The crime was occurring in the  
meeting room, not on the scene!*

**[16:30] C**

So, how do I get my boyfriend to forgive me?

**[16:34] Gin**

You don't have to worry. I'm sure  
he's forgotten all about it already.

**[16:38] C**

What, really?! Is it "amen"?!

**[16:41] Gin**

It's totally "amen."

**[16:42] Gin**

Even the heavens are saying they'll  
forgive you as a special service

**[16:45] Gin**

if you buy some fresh pudding  
and put it in the fridge.

**[16:48] C**

Ah, that's such a relief.

**[16:50] C**

Actually, I had a feeling that was the case.

**[16:52] C**

Otherwise, when he dumped me in the river,

**[16:55] C**

he wouldn't have thrown me a life buoy.

**[16:58] Gin**

Forget the meeting room, the crime was  
occurring in the confessional booth!

**[17:02] C**

Well, I should return this life buoy  
to him along with the pudding.

**[17:05] C**

Amen.

**[17:06] Gin**

Wait!

**[17:07] Gin**

I take back the amen!

**[17:08] Gin**

Cancel the amen!

**[17:10] T**

What's wrong, Gintoki-sama?

**[17:12] Gin**

Tama, quickly confiscate what she's carrying

**[17:14] Gin**

and leave it in front of the police station!

**[17:16] T**

I'm not sure I follow, but very well.

**[17:18] Gin**

Listen! Don't let anyone spot you in the act!

**[17:22] Gin**

I should've done this all along.

**[17:25] Gin**

The best way to deal with things like  
this is to dump it on the police.

**[17:28] C**

Um, excuse me.

**[17:30] C**

Could I have a moment?

**[17:32] Gin**

*Ack! That uniform!*

**[17:34] C**

Isn't Tama-san here?

**[17:36] C**

Actually, I saw her doing something  
weird outside our station.

**[17:41] Gin**

*She messed up!*

**[17:42] Gin**

*Someone saw her leaving  
the shogun's corpse there!*

**[17:45] C**

Um, the thing Tama-san left there...

**[17:49] C**

This pudding. I ended up eating it.

**[17:51] C**

Will I be forgiven?

**[17:53] Gin**

*What are you even talking about?!*

**[17:54] Gin**

*Yes, I said to confiscate  
what she was carrying,*

**[17:58] Gin**

*but learn to take a hint, damn it!*

**SIGN** Pudding

**[18:01] C**

I knew it wasn't the right thing to do,  
but it was Tama-san's pudding...

**[18:04] Gin**

*What happened to the shogun, then?*

**[18:06] C**

I was wondering if she remembered  
the marriage meeting from before

**[18:10] C**

and left the pudding for me, or something.

**[18:11] Gin**

*Shut it!*

**[18:12] Gin**

*I don't have time to waste  
on you, pudding-for-brains!*

**[18:16] Gin**

*Hang on.*

**[18:17] Gin**

*I could use this guy!*

**[18:19] C**

What did you say?!

**[18:21] C**

Tama-san found the shogun's corpse?!

**[18:24] Gin**

But given the gravity of the situation,

**[18:25] Gin**

she couldn't just report it to the cops.

**[18:28] Gin**

The heavens are telling me that if you  
say you're the one who found the corpse

**[18:33] Gin**

and report it as the Joi rebels' doing,

**[18:37] Gin**

you'll get to taste Tama's pudding again.

**[18:42] C**

Oh, hello? Hijikata-san?

**[18:44] C**

I found the shogun's corpse.

**[18:47] C**

There's a dying message that says "Zura."

**[18:50] C**

Yes.

**[18:51] C**

Please handle the emergency preparations.

**[18:56] C**

Pudding.

**[18:57] Gin**

Pudding.

**[18:58] C**

I need to go forge the dying message.

**[19:00] Gin**

All right! Everything's settled now!

**SIGN** Robokko's Confessional

**[19:04] Gin**

Wow, things are getting chaotic now.

**[19:07] C**

Excuse me.

**[19:08] C**

I need to talk to you.

**[19:11] C**

Not for a confession, but to ask  
you to help with our investigation.

**[19:14] Gin**

Huh? It sure is noisy outside.

Did something happen?

**[19:17] C**

The thing is, we got intel that  
the shogun was assassinated.

**[19:21] C**

But when we got there,

**[19:22] C**

instead of the shogun,  
we found one of our men instead.

**SIGN** I'm not Zura, I'm Katsura!

It looks like you're not home,  
so I'll come another time.

P.S. Cancolle Kai's final boss  
is pretty hard.

Did you kill him, Gintoki?

**[19:26] C**

We found this dying message.

**[19:28] Gin**

*Zura came to hang out at  
the worst possible time!*

**[19:32] C**

He wrote a lot of drivel,

**[19:33] C**

but most of it was to throw off the enemy.

**[19:37] C**

What he wanted to tell us was the last line:

**SIGN** P.S. Cancolle Kai's final boss is pretty hard. Did you kill him, Gintoki?

**[19:40] C**

"Did you kill him, Gintoki?"

**[19:42] Gin**

*He even caused an  
extremely annoying miracle!*

**[19:45] C**

Do you know this Gintoki guy?

**[19:47] Gin**

No, can't say I do.

**[19:49] Gin**

*Hold it right there! Gintoki didn't do it!*

**[19:51] Gin**

*He didn't kill the shogun, pudding-for-  
brains, or Cancolle Kai's final boss!*

**[19:55] C**

I see.

**[19:56] C**

Sorry for causing you trouble.

**[19:58] C**

Amen.

**[19:59] Gin**

A-Amen.

**[20:01] Gin**

*Crap!*

**[20:02] Gin**

*The shogun was bad enough by himself,  
but now I've been accused of another crime!*

**[20:05] Gin**

*And where the hell is the shogun?*

**[20:07] C**

Excuse me.

**[20:08] C**

I'd appreciate it if you could hear me out.

**[20:10] Gin**

I don't have time for that crap right now!

**[20:13] Gin**

I'm the one who wants to confess—

**[20:15] C**

Is that so? Forgive me.

**[20:17] C**

I'll come again.

**[20:19] Gin**

*He was alive!*

**[20:20] Gin**

*The shogun was alive!*

**[20:25] Gin**

I was wrong for trying to take advantage  
of people's desire to repent for their sins

**[20:29] Gin**

and make money off of it!

**[20:32] Gin**

I'll repent for my mistake!

**[20:33] Gin**

I'll never do anything like this again!

**[20:35] Gin**

So please, God, Buddha, Shogun!

**[20:38] Gin**

Please forgive me!

**[20:39] Gin**

I beg of you! I'll give you 300 yen!

**[20:42] C**

Um, er...

**[20:44] C**

I don't really understand,

**[20:46] C**

but if you're regretting it that much,

**[20:48] C**

I'm sure the heavens will forgive you.

**[20:50] Gin**

Huh? Really?

**[20:51] Gin**

Really, really?!

**[20:54] Gin**

*It's a miracle!*

**[20:55] Gin**

*This is a confession!*

**[20:57] Gin**

*Heaven won't abandon one who repents  
for his sins from the bottom of his heart!*

**[21:01] Gin**

*I underestimated you, confession.*

**[21:02] Gin**

*Forgive me, confession.*

**[21:04] Gin**

I'll turn over a new leaf and become  
an upstanding citizen, no matter what!

**[21:08] C**

Is that so? What a coincidence.

**[21:10] C**

You see, I came here looking to  
make up my mind to live a new life.

**[21:14] Gin**

Huh?

**[21:15] Gin**

The thing is, a certain someone saved me when I was lying hurt on the road,

**[21:19] Gin**

but it seems I'd hit my head pretty hard.

**[21:21] Gin**

I've lost my memories.

**[21:24] Gin**

Huh?

**[21:25] C**

But I've decided to cast my past away here, ask for forgiveness,

**[21:28] C**

and live life with my eyes on the future.

**[21:33] C**

Together with Katsura-san here.

**[21:35] Kat**

Mark my words. You'll make a great Joi Rebel.

**[21:38] Kat**

Together, let us bring down the rotten bakufu and with it, the shogun!

**[21:43] C**

Sure, Katsura-san.

**[21:51] P**

There he is!

**[21:52] P**

Finally found you!

**[21:54] P**

Hey, you got anything to say?

**[21:57] P**

Aren't you going to confess and beg for forgiveness?

**SIGN** Robokko's Confessional

**[22:02] Gin**

Not really.

**SIGN** Caution: Cameras flashing.

**SIGN** Preview

**SIGN** Breaking News:

**SIGN** Unemployed man residing in the Kabuki District arrested for obstruction of justice.

**[23:35] Rep**

Breaking news:

**[23:36] Rep**

Sakata Gintoki was arrested on charges of obstruction of justice.

**SIGN** Arrested on charges of Obstruction of Justice

Unemployed Suspect Sakata Gintoki

**[23:41] Rep**

In response to the questioning,

**SIGN** Being a Leader Is Tough

**[23:42] Gin**

"Being a Leader Is Tough,"

**[23:44] Rep**

was the statement he gave.

**[23:46] Rep**

We're waiting to see how  
the investigation unfolds.

**SIGN** The protagonist has been arrested!!!

**SIGN** Wait, this continues next week!!!

**SIGN** Oh, well. Desperate times call for desperate measures.

**SIGN** You may be a mere foot soldier there, Shogun, but I choose you!!

---

Revision #1

Created 2024-03-07 21:13:29 UTC by whimsee

Updated 2024-03-07 21:13:30 UTC by whimsee